

INFORMACIÓN DE PRE-MATRÍCULA Y MATRÍCULA PARA ALUMNOS DE INTERCAMBIO INCOMING 2019/2020 (ESTUDIANTES SICUE)

PRE-MATRÍCULA DE ASIGNATURAS

Del **3 al 21 de julio de 2019** los alumnos deberéis entrar en el aplicativo de pre-matrícula para seleccionar las asignaturas que queráis cursar en la Facultad de Traducción e Interpretación. (Las asignaturas de otras facultades se deberán pre-matricular en septiembre).

[Acceso al programa de pre-matrícula de asignaturas](#)

El aplicativo dispone de una guía de usuario. Podéis consultar los pasos a seguir para la selección de las asignaturas:

[Guía del usuario](#)

Antes de seleccionar las asignaturas en las que estéis interesados, hay que subir algunos documentos:

- DNI o pasaporte.
- Certificado de notas de los estudios que estéis cursando en vuestra universidad de origen.
- Es opcional pero muy recomendable subir un certificado que acredite vuestro nivel de inglés (mínimo del nivel B2 MCER) solo en caso de querer cursar asignaturas de la Facultad de Economía y Empresa.

Podéis encontrar el listado de certificados aceptados en la guía del usuario del programa de pre-matrícula:

[Guía del usuario](#)

Cuando hayáis subido los documentos, Gestión Académica los validará y, a continuación, os dará acceso para seleccionar las asignaturas. Sin la aprobación de los documentos por parte de la Gestión Académica, no podréis escoger ninguna asignatura.

El proceso de selección de asignaturas tiene dos pasos:

- Primero tendréis que entrar en el aplicativo de pre-matrícula y reservar cita previa para formalizar la matrícula en la Gestión Académica de la Facultad de Traducción e Interpretación (la matrícula se hará los días 6, 9, 10 and 12 de septiembre de 2019).
- En segundo lugar, podréis seleccionar las asignaturas que queráis cursar (en el mismo aplicativo encontraréis los horarios en que se impartirán las asignaturas de la Facultad de Traducción e Interpretación y los contenidos que se darán en cada asignatura clicando encima de su código). **HAY QUE TENER EN CUENTA QUE LOS HORARIOS PUEDEN VARIAR. ES IMPORTANTE IR CONSULTANDO LA PÁGINA WEB DE LA FACULTAD PARA VERIFICAR LOS HORARIOS:**

[Horarios y aulas](#)

En el caso que necesitéis ayuda a la hora de seleccionar las asignaturas que se queráis cursar en la Facultad de Traducción e Interpretación, podéis contactar con el coordinador correspondiente por correo electrónico a fin que resuelva vuestras dudas. Encontraréis la información de contacto de los coordinadores al final del documento.

Una vez hecha la selección, se validará des de la Gestión Académica. En caso de que os hayáis pre-matriculado de alguna asignatura que no se ajuste a vuestro perfil, os lo comunicaremos por correo electrónico.

Información importante sobre las asignaturas:

- Para la asignatura “101283 Idioma catalán para traductores e intérpretes” hay tres grupos:
 - Grupo 2- ANUAL
 - Grupo 3- PRIMER SEMESTRE
 - Grupo 4- SEGUNDO SEMESTRE

Hay que pre-matricular el grupo según la duración de vuestra estancia.

- No se pueden pre-matricular las asignaturas de idioma C de primer curso (“Idioma C para traductores e intérpretes 1” y/o “Idioma C para traductores e intérpretes 2”) excepto en el caso de las asignaturas de rumano, griego moderno y coreano.
- No se pueden pre-matricular módulos del Master en Traducción, Interpretación y Estudios Interculturales. Para estos módulos, hay que tener la autorización de la coordinadora del Master en Traducción e Estudios Interculturales. Para pedir autorización, el alumno tiene que mandar un correo electrónico a intercanvis.fti@uab.cat indicado el módulo o los módulos que quiere cursar. Una vez tengamos la respuesta de la coordinadora, informaremos a los alumnos si han sido admitidos o si no.

FORMALIZACIÓN DE LA MATRÍCULA

Por favor recordad que antes de matricularse en nuestra facultad es necesario registrarse como estudiante internacional en nuestro [International Support Service \(ISS\)](#). Podéis hacerlo a partir del 26 de agosto. Si lo hacéis el mismo día de tu matrícula, recordad que es necesario visitar el ISS al menos 90 minutos antes de la cita en la Facultad. Los horarios de atención del ISS son:

- Del 26 al 30 de agosto: de 9:30 a 15:00.
- Del 2 al 13 de septiembre: de 9:00 a 16:30 de lunes a jueves, viernes de 9:00 a 15:00.
- Del 16 al 27 de septiembre: de 9:30 a 16:30 de lunes a jueves, viernes de 9:30 a 15:00.

A continuación, deberéis asistir a la reunión informativa que se hará el **5 de septiembre a las 16:30h en el aula 004 de la Facultad.**

Los días **6, 9, 10 y 12 de septiembre de 2019** se realizará la matrícula. Cada alumno tiene que venir el día y a la hora que haya reservado en el momento de hacer la pre-matrícula de las asignaturas.

Documentación que hay que entregar en el momento de realizar la matrícula:

- Impreso de matrícula generado en el momento de hacer la pre-matrícula de las asignaturas.
- Original y fotocopia del documento de identidad o del pasaporte.
- Fotografía tamaño carné.
- En el caso de querer cursar las asignaturas “Idioma C para traductores e intérpretes 1 y/o 2” (de primer curso), hay que entregar el documento justificativo que acredite que el alumno debe cursar estas asignaturas en el plan de estudios de su universidad de origen. Este documento no es necesario en caso de querer cursar las asignaturas de rumano, griego moderno o coreano.

Es esencial leer las guías docentes (contenidos de las asignaturas) para ver el nivel de lengua que se pide para poder seguir cada asignatura así como para conocer los temas que se tratarán en cada una de ellas. Estas guías se pueden leer dentro del programa de pre-matrícula o en la página web de la Facultad de Traducción e Interpretación:

[Guías del curso actual](#)

www.uab.cat/traducciointerpretacio > Estudiar > Otros > Guías del curso actual

Los alumnos que hayan sido autorizados para matricular algún módulo de máster y no quieran matricular ninguna asignatura de nivel de grado, deberán reservar cita previa a través del aplicativo de cita previa para formalizar su matrícula:

[Reserva cita previa](#)

www.uab.cat/traducciointerpretacio > Cita previa

PRE-MATRÍCULA DE ASIGNATURAS DE OTRAS FACULTADES Y MODIFICACIÓN DE MATRÍCULA

En el caso de querer cursar asignaturas de otras facultades del campus, hay que tener en cuenta:

- Para cursar asignaturas de las facultades de Ciencias Políticas y Sociología, Economía y Empresa, Filosofía y Letras y Psicología hay que hacer una pre-matrícula del **18 al 25 de septiembre de 2019** a través del aplicativo de pre-matrícula:

[Acceso al programa de pre-matrícula de asignaturas](#)

En el caso de querer cursar asignaturas de la Facultad de Economía y Empresa, se deberá subir un certificado acreditativo del nivel de inglés. *** Para ver qué nivel se requiere, hay que consultar la guía del programa de pre-registro de asignaturas:

[Guía del usuario](#)

En el momento en que se haya hecho la selección, tendréis que imprimir el documento que genera el aplicativo para acreditar que se os ha asignado una plaza para cursar las asignaturas de otras facultades.

- En el caso de querer cursar alguna asignatura de otra facultad del campus (que no sea ninguna de las anteriores), deberéis informaros de qué proceso hay que seguir para poderla matricular. Hay que contactar con cada facultad.

PERÍODO DE MODIFICACIÓN DE MATRÍCULA: Del **18 al 27 de septiembre de 2019**, los alumnos que tengan que modificar su matrícula (añadir o anular asignaturas) deberán reservar cita previa para presentar la solicitud en la Gestión Académica:

[Reserva cita previa](#)

www.uab.cat/traducciointerpretacio > Cita previa

- Los alumnos que hayáis sido aceptados para cursar asignaturas pre-matriculadas en el aplicativo de pre-matrícula, deberéis presentar el documento que os haya generado el aplicativo y rellenar una solicitud de modificación de matrícula (encontraréis los formularios en el Hall de la Gestión Académica).
- El resto de alumnos deberéis rellenar una solicitud de modificación de matrícula indicando los cambios que se deban hacer en la matrícula. En el Hall de la Gestión Académica habrá los formularios de solicitud de modificación de matrícula para que los cojáis y podáis rellenarlos.

Se pueden presentar hasta un máximo de TRES solicitudes de modificación de matrícula.

CALENDARIO	
Pre- matrícula	Del 3 al 21 de julio de 2019
Registro en el International Support Service	<ul style="list-style-type: none"> • Del 26 al 30 de agosto: de 9:30 a 15:00. • Del 2 al 13 de septiembre: de 9:00 a 16:30 de lunes a jueves, viernes de 9:00 a 15:00. • Del 16 al 27 de septiembre: de 9:30 a 16:30 de lunes a jueves, viernes de 9:30 a 15:00.
Reunión informativa	5 de septiembre de 2019 a las 16:30 h en el aula 004 de la Facultad
Matrícula	Los días 6, 9, 10 and 12 septiembre de 2019
Pre-matrícula de asignaturas de otras facultades	Del 18 al 25 de septiembre de 2019
Período de modificación de matrícula	Del 18 al 27 de septiembre de 2019

COORDINADOR DE LA FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UAB

Programa intercambio	Nombre	Procedencia estudiantes	Información de contacto
SICUE	Roland Pearson	España	Roland.Pearson@uab.cat